

広報
ゆ

ざわ

2012
8/12
NO.1577

湯沢町・ユタ州ソルトレイク郡マグナ
姉妹都市協定 調印式

GNA TOWNSHIP, SALT LAKE COUNTY, UTAH · YUZAWA TOWN
SISTER CITY SIGNING CEREMONY 2012.7.7



グレッグ・シュルツさん

マーク・ピアスさん

ピーター・クルーン郡長

七夕に結ばれた
マグナと湯沢



交流開始から 10 年、この節目の年に湯沢町とマグナは強く結びつき、今後も相互の発展を目指し絆を深めていきます。

調印式及び湯沢町案内

7 月 7 日 ~ 7 月 10 日

4 日間滞在レポート

絆① 調印式



7 月 7 日に湯沢高原アルプの里レストラン「エーデルワイス」にて湯沢町・マグナ姉妹都市協定調印式が行われ、ソルトレイク郡ピーター・クルーン郡長と上村清隆湯沢町長が協定書にサインをし、正式に湯沢町とマグナは姉妹都市となりました。調印式には、これまで交流事業にご協力いただいた方々や議会議員等、多くの皆さんにお集まりいただいたほか、式典後に雪おろし太鼓保存会、藤本秀史三味線会、国隆吟詠会による町の伝統文化が披露されました。



湯沢町 ソルトレイク郡マグナ 姉妹都市協定書

日本国新潟県湯沢町とアメリカ合衆国ユタ州ソルトレイク郡マグナは、お互いの友好関係を恒久的に推進するため、姉妹都市協定を締結する。

湯沢町とソルトレイク郡は、今後も長期間にわたり湯沢町とマグナとの友好的な関係が継続することを望んでいる。

すでに両町は、2004 年から学生の相互訪問を実施しており、教育や文化を中心とした交流事業を行っている。

姉妹都市協定の締結は、湯沢町とマグナの双方にとって有意義なことであり、相互の国際的な協力関係と友好関係をさらに深めるものである。また、これまでの交流の実績を両町が共有し、教育、文化、観光、経済の振興等、地域の発展に寄与することを期待する。

湯沢町とマグナの両町民の国際的な協力と友好関係が、今後さらに促進されることを記念し、ここに姉妹都市協定を締結する。

2012 年 7 月 7 日

湯沢町長
ソルトレイク郡長

上村清隆
ピーター・クルーン

絆② 視察・体験



7月10日までの滞在中、町内の視察や日本文化の体験を精力的に行いました。

雪国館では、稲作の道具や米についてお尋ねになるなど、日本の文化に関心を持たれていました。また、マグナもスキー産業が盛んなこともあり、日本にスキーが伝来した経緯などの説明を熱心に読まれていました。

体験工房大源太では、そばうちを体験。パワフルに、時に優しく繊細な作業を楽しまれていました。

郡長さんはドラゴンドラに大変興味を持たれ、建設作業の映像を真剣にご覧になるとともに、ソルトレイクにも作りたいと話されていました。

県外視察として群馬県の「匠の里」で、わら草履づくりを体験。出来上がった草履はみなさん少し大きめでしたが、家族へのおみやげとしてアメリカへ持ち帰りました。

絆③ 交流



湯沢中学校の視察では、2年生と3年生の英語の授業に急遽特別講師として参加し、交流を図りました。

また帰国前日には、議会議員やホストファミリー、役場・学校関係者、今年マグナにホームステイする中学生とその家族の方などと、バーベキュー大会を通して交流。和やかな雰囲気の中で、さらに湯沢とマグナの絆を深めました。



今年の初夏は、昨年にくらべ梅雨の期間が短く、また気温も低く、比較的過ごしやすかったのではないのでしょうか。しかし、九州北部で2度にわたる豪雨により甚大な被害をもたらしたと、私も心痛な思いでいっぱいです。

さて、東日本大震災から1年半が経とうとしていますが、依然として原子力発電所の問題は進展しないままとなっています。湯沢町では、6月議会において「柏崎・刈羽原子力発電所の再稼働を認めない意見書」を国と県に提出しました。また、私は再生可能エネルギーに着眼し、商工会主催の講演会にも出席しました。再生可能なエネルギーは、二酸化炭素排出量も少なく、とてもクリーンで安全なエネルギーであり、湯沢町に豊富な水や雪などがエネルギーとして活用できるのではないかと考えています。次世代の子どもたちに今ある自然を残していくためにも、今一度この問題について皆さんも考えてみませんか。

7月7日には、マグナと姉妹都市協定の調印式を執り行いました。平成15年にマグナへの現地調査を開始してから10年目となる年に、互いの発展を目指し今後も続けられる交流において、結びつきをより強固にできたものと思います。また8月2日から2週間にわたり湯沢中学生7名がホームステイに旅立っています。マグナの異文化や言語を学び、一回り成長して帰国することを楽しみにしています。

今年で12回目を数えるフジロックフェスティバルが7月27日から3日間苗場で開催されました。恒例となった夏の大イベントを無事に終えることができたのも、ひとえに町民の皆さまのご協力があったからこそだと思います。来客数は昨年よりも多く、三日間通しての券、土日の一日券が売り切れるほどであり、フジロックフェスティバルを皮切りに湯沢町の観光の夏が好調にスタートしました。

8月14日には、成人式が執り行われます。立派に成長した湯沢の宝とお会いできることが楽しみです。また、15日からの湯沢温泉夏まつりをはじめ、8月中旬以降、町内各地でお祭りが行われます。町外からもお客様がたくさんお越しになられると思いますので、多くの町民の皆さんにお祭りに参加していただき、一緒に湯沢の夏を盛り上げていきましょう。

盛夏らしい暑い日はまだまだ続きますが、熱中症対策等体調管理をしっかりと行っていただき、暑さに負けずに素晴らしい夏をお過ごしください。



7月の町長活動状況

2日	朝礼／湯沢塩沢道路整備促進期成同盟会総会
3日	新潟県自衛隊協力会定期総会
5日	南魚沼地域安全協会
6日	第1回緊急災害動物救援評価委員会
7日	湯沢町・マグナ姉妹都市協定調印式
10日	第1回農業再生協議会総会
11日	定例課長会議／青少年問題協議会／議員協議会
12日	伊米神社大祭／新潟空港整備推進協議会総会
13日	湯沢砂防振興協議会総会要望会
14日	越後湯沢第3期オープニング式典
17日	臨時議会
23日	再生可能エネルギー利用講演会
24日	県消防大会出場部激励会
25日	議員協議会／ゆのさと園納涼祭
26日	全国観光地所在町村協議会理事会
27日	新潟県道路整備協会評議会・総会／新潟県河川協会評議会・総会／新潟県治水砂防協会総会
31日	臨時議会

湯沢消防署からのお知らせ

熱中症にご注意ください！



熱中症とは？

熱中症とは、室温や気温が高い中での作業や運動により、体内の水分や塩分（ナトリウム）などのバランスが崩れ、体温の調節機能が働かなくなり、体温上昇、めまい、体がだるい、ひどいときにはけいれんや意識の異常など、様々な症状をおこす病気です。

家の中でじっとしていても室温や湿度が高いために、熱中症になる場合がありますので、注意が必要です。

熱中症予防のポイント

- ・部屋の温度をこまめにチェック！
（普段過ごす部屋には温度計を置くことをお奨めします）
- ・室温 28℃ を越えないように、エアコンや扇風機を上手に使いましょう！
- ・のどが渴いたと感じたら必ず水分補給！
- ・のどが渴かなくてもこまめに水分補給！
- ・外出の際は体をしめつけない涼しい服装で、日よけ対策も！
- ・無理をせず、適度に休憩を！
- ・日頃から栄養バランスの良い食事と体力づくりを！

節電も叫ばれておりますが、体が第一です。

体調不良を感じたときは無理をしすぎないように対応をお願いします。

子どもの特徴



- ・汗腺などが未熟
- ・地面の照り返しにより、高い温度にさらされる

体温調節機能が未熟なため、熱中症にかかりやすい

高齢者の特徴



- ・汗をかきにくい
- ・暑さを感じにくい

体温を下げるための体の反応が弱くなっており、自覚がないのに熱中症になる危険がある

熱中症の応急手当

- ・涼しい場所へ移動し、衣服を緩め、安静に寝かせる！
- ・エアコンをつける、扇風機・うちわなどで風をあて、体を冷やす！
- ・飲めるようであれば水分を少しずつ取らせる！

全身のけいれんや、意識がない、動けないなどの時は迷わず 119 番！



湯沢温泉夏まつり

8月15日 水

お囃子屋台（上宿五町内・大字湯沢巡回）	10：00～
フリーマーケット（駅東口）	15：00～
湯沢骨董即売会（駅東口）	15：00～
ビアガーデン（駅東口）	15：00～
湯沢中吹奏楽部演奏	15：50～
子ども雪おろし太鼓	16：15～
若連中みこし	17：00～
ゆかたフォトコンテスト表彰式	17：00～
芸能発表（藤田伸吾・芸能協会）	18：00～

藤田伸吾…湯沢町出身ミュージシャン
美雪光和会、カラオケみのり会、フレンドクラブ、美雪美鈴会

花火大会 20：00～

8月16日 木

町内子どもみこし	（各町内で実施）
フリーマーケット（駅東口）	13：00～
湯沢骨董即売会（駅東口）	13：00～
働く車車両展示（駅東口）	13：00～
ビアガーデン（駅東口）	15：00～
ベリーダンス（駅東口）	18：00～

Sachi ベリーダンススタジオ Safiyah

とろりこ流しミニ講習会 18：30～
とろりこ流し 19：30～



昼は元気に暑さを吹き飛ばし、夜は夕涼み。ぜひぜひ、各地域で開催される夏祭りにも足を運んでいただき、湯沢の夏を盛り上げましょう。

問 湯沢温泉夏まつり実行委員会（雪国観光舎内）
☎ 785 - 5353

8月14日 火・15日 水 苗場夏まつり

- ・14日 午後6時30分～9時▷夜店
午後8時～8時40分
▷花火大会（浅貝川）
午後8時40分～9時30分▷盆踊り
- ・15日 午後12時30分～お御輿
（誰でも自由参加）

●主催
苗場夏まつり
実行委員会
☎ 789 - 2121



会場 浅貝グラウンド

8月13日 月・14日 火 毘沙門天夏祭り

- ・13日 ▷ 午後6時30分～
盆踊り、夜店（いか焼き、焼き鳥、綿あめ、金魚すくい、かき氷、など）、
樽酒飲み放題、富くじ（午後9時頃から神社境内で行います）
- ・14日 ▷ 午前10時～ 子どもみこし
※午前9時までに神社境内に集合してください。戸沢・平沢・田中・堰場の順で回ります。



会場 荒谷毘沙門堂
（通称：多間天…神立・田中）

8月13日 月 地藏堂盆まつり

午後6時30分～

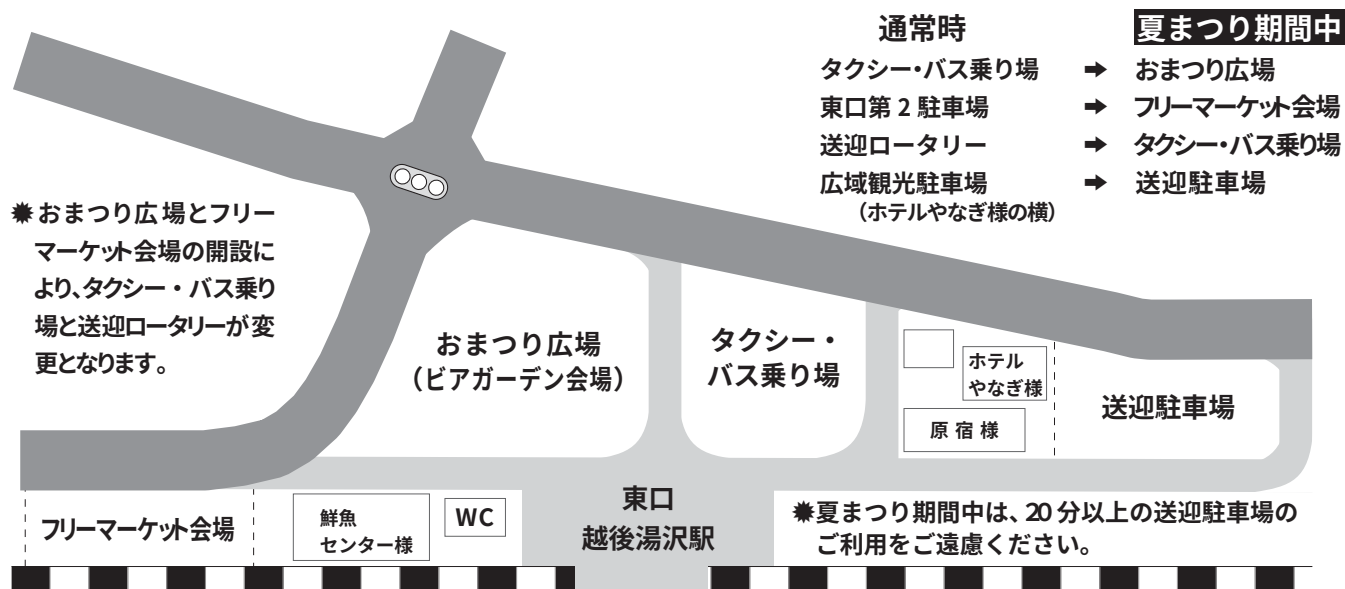
盆踊り、綿あめ、金魚すくいなど。夜店もいろいろあります。皆さんお揃いでお出かけください。



●主催 地藏堂盆まつり実行委員会
（上中・谷地・駅通）

会場 上中・地藏堂公園
（宮田歯科医院様前）

湯沢温泉夏まつり 越後湯沢駅周辺の会場のご案内



湯沢温泉夏まつり交通規制のご案内 (車両進入禁止)

夏まつり期間中の8月15日(水)と16日(木)、越後湯沢駅周辺では車両進入禁止などの交通規制があります。また、おまつり広場となる越後湯沢駅東口では、タクシー、バス乗り場や送迎ロータリーの変更もありますのでご注意ください。皆さまのご協力をお願いいたします。

8月15日(水) 12:00 ~ 8月16日(木) 23:00

新潟県信用組合様前~大久保肉店様脇交差点…露店出店のため

8月15日(水)

19:00 ~ 21:00

緒花芽様前~足湯 …西中町内みこし

20:00 ~ 21:30

湯沢町役場前~ヒノヤ様前交差点 …花火大会のため

8月16日(木)

19:00 ~ 20:30

歴史民俗資料館「雪国館」~越後湯沢駅西口

…とりこ流しのため

19:00 ~ 21:00

湯沢町保健医療センター~おまつり広場

…とりこ流しのため

8月17日(金)

第37回諏訪社祭礼

- 午後6時30分~ 盆踊り
- 午後7時30分~ 諏訪社とりこ流し

金魚すくい、ヨーヨー、輪投げ、綿あめ、焼き鳥、かき氷、おでん、焼きそば、お楽しみ抽選会

●主催 諏訪社祭礼実行委員会

会場 諏訪社境内



滝沢不動尊祭礼

午前10時~

会場 不動滝・滝沢公園



8月16日(木)

魚沼神社夏祭り

- 午前8時45分~ 子どもみこし 宮林・原新田・栄町・小原(魚沼神社)の順で回ります。
- 午後7時~ 夜店・お神楽・盆踊り・抽選会

夜店(焼き鳥・金魚すくい・綿あめ・生ビールなど)や抽選会、みんなで楽しい夏の思い出を作りましょう。

会場 魚沼神社境内



8月14日(火)

熊野神社大祭

午後6時30分~

焼き鳥、焼きそば、ヨーヨー、金魚すくい、生ビール、富くじなど

●主催 熊野会



会場 熊野神社境内

統合文教施設の

愛称が決定しました！



6月10日～6月30日にかけて行った統合文教施設の「愛称」募集には、207名の方々からご応募いただきました。誠にありがとうございます。厳正な審査・検討の結果、7月26日の教育委員会定例会において「愛称」を

「湯沢学園」

に決定いたしました。

応募総数207名 (うち、小学生123名、中学生39名、一般45名)		複数応募のあった愛称上位	
◎1位	湯沢学園	41件	
2位	湯沢小中学校	6件	
3位	コスモス学園	4件	
4位	雪国学園	3件	
4位	ゆざわなかよしがくえん	3件	
4位	ウルトラ学園	3件	

湯沢学園の「学園歌」を募集します！

愛称が「湯沢学園」に決まった統合文教施設では、小学校、中学校の各校歌とは別に、学園全体(保・小・中)の一体感や連携を高めるための学園歌を作成します。この度、その学園歌(歌詞)を公募いたします。湯沢町のすべての子どもたちが集う「湯沢学園」のシンボルにふさわしい歌詞をご応募ください。多くの皆さまからの「ご応募をお待ちしております」。

詳しくは次ページに

応募に際しては、多くの皆さまから熱い思いや大きな期待を頂きました。特に、多くの児童・生徒の皆さんから「早く新しい学校に通いたい」「小学生と中学生みんなが仲良くできる学校にしたい」など、統合文教施設への大きな期待を込めた応募が寄せられました。そうした応募のなか、最も応募数の多かった「湯沢学園」は、これまでも仮称として説明会などで使用してきたものですが、湯沢の全ての子どもたちが集う「学び舎」であること、また、町で唯一の保育園・学校として「オール湯沢」で子どもたちを育んでいくことをわかりやすく表現した愛称であるという理由から選定されました。今後は「湯沢学園」開校に向け、皆さまから寄せられたご期待に応えられるよう様々な準備を進めてまいります。今後とも温かいご支援をお願い申し上げます。



湯沢学園「学園歌」

募集要項

◆主催

湯沢町教育委員会

◆主管

湯沢町学校教育研究協議会（統合実行委員会） 校園経営・連携部会

◆募集項目

湯沢学園「学園歌」の歌詞

◆応募期間

7月28日（土）から10月29日（月）まで

◆応募資格

湯沢町在住の方および、湯沢町にゆかりのある方

◆募集趣旨

「湯沢学園」は、湯沢町の5つの小学校を中学校の建替えに合わせて統合し、小中一貫教育を目指すとともに、同じ敷地に5つの保育園も統合することで、保小中が一体となって子どもたちを育てて行くという新たな取組です。この新たな「湯沢学園」全体のシンボルとなる学園歌を作成します。

作詞の条件

▽歌詞は1番のみ又は1・2番としてください。
▽「湯沢学園」に通う園児・児童・



生徒が親しみをもって歌える歌詞（覚えやすく、長く歌い継がれる歌詞）としてください。

▽自然豊かな湯沢で、心身ともに健やかに知性豊かに育つ子どもの姿がイメージできる歌詞としてください。

▽応募者自らが作詞した未発表のオリジナル作品としてください。

◆応募様式

所定の応募用紙をご利用いただくか、任意の様式でも受付いたします。ただし住所・氏名・連絡先は必ず記載してください。なお、応募書類の返却はしません。応募用紙は、各保育園、小中学校、湯沢町公民館、役場（教育課）で入手いただくか、湯沢町ホームページからもダウンロードできます。

◆応募方法

下記の応募先に封書で郵送するか、メールで送付してください。

◆審査及び採用

募集作品の中から、主催者が審査を行い、採用します。採用された方には記念品を贈呈します。

◆その他

▽作品は、応募者が創作した未公表のオリジナル作品に限ります。（作品の著作権等について第三者から異議申し立て、苦情などがあつた場合、応募者が対処するものとなります。そのようなことのないようにしてください。また、採用後でも作品の類似、盗作等が認められた場合は、採用取り消しとします。）

▽採用作品は、細部の変更を含めた補作・修正を行う場合がありますので、あらかじめご承知ください。

▽作品は手書き、コンピュータ出力のいずれでもかまいません。（手書きの場合は楷書体でお書きください。）

▽著作権には触れないように十分に配慮してください。作品の中には、第三者が著作権等の権利を有する著作物等を利用していないものとしします。

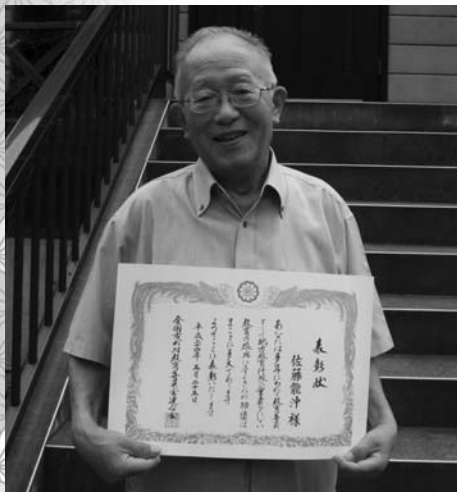
▽採用された作品についての著作権は、湯沢町教育委員会に帰属します。

▽採用者には個別に連絡させていただきます。審査結果に関する問い合わせは御遠慮ください。

全国及び新潟県市町村教育委員会連合会表彰

前教育委員長の佐藤龍沖さん（愛宕）が、このたび全国及び新潟県市町村教育委員会連合会表彰を受賞されました。

佐藤さんは、平成11年10月に教育委員に就任後、平成20年11月から教育委員長を務められるなど、12年の長きに渡り町の教育活動に貢献いただき、その功績がたたえられました。おめでとうございます。



応募・問い合わせ先

湯沢町教育委員会 教育課

〒949-6192

湯沢町大字神立300番地

☎ 784・2211

FAX 784・3583

✉ kyouiku@town.yuzawa.lg.jp

9月1日より

子ども医療費助成対象者を拡充します

町では子育て支援対策として、平成24年9月1日より子ども医療費助成事業の助成対象者を次のとおり拡充します。なお、対象となるお子様がいる保護者の方へは個別にご案内をお届けします。

< 15歳までに拡充 >

	拡充前	拡充後（H 24. 9. 1 ～）
対象者	0～12歳まで （中学校就学前まで）	0～15歳まで （中学校卒業まで）

※助成対象となる医療費は、平成24年9月1日以降の診療分からとなります。

問 健康福祉課 ☎ 784-4560

介護保険豆知識



～町外へ引っ越す時の手続き～

（65歳以上のすべての方・要介護認定を受けている40歳以上65歳未満の方）

湯沢町での手続き

▶ 要介護認定を受けている場合

引っ越し先で手続きをするための、介護保険受給資格証明書を交付します。

（まず町民課に転出届をお出してください。その後、健康福祉課にて介護保険受給資格証明書を請求してください。湯沢町の介護保険被保険者証は、返納して頂きます。）

- (1) 窓口 …………… 健康福祉課 福祉介護班
- (2) 必要なもの …… 介護保険被保険者証

※引っ越し先では、転入日から14日以内に手続き（要介護認定申請）をしてください。

→ 14日以内であれば湯沢町での要介護度をそのまま引き継ぐことができます。

→ 14日を経過すると湯沢町での要介護度は引き継ぐことができなくなります。ご注意ください。

転入日

転入日から
14日



① 要介護度をそのまま引き継ぐことができます。

② 要介護度は引き継ぐことができなくなります。

※湯沢町外にある介護保険施設等に直接入所される場合は、引き続き湯沢町が保険者となります。介護保険受給資格証明書は必要ありませんが、被保険者証の住所変更が必要ですので、事前に健康福祉課 福祉介護班にお電話下さい。

▶ 要介護認定を受けていない場合

湯沢町の介護保険被保険者証を返納してください。

- (1) 窓口 …………… 健康福祉課 福祉介護班（町民課で転出届等の手続き時に提出及び郵送も可）
- (2) 必要なもの …… 介護保険被保険者証

引っ越し先での手続き

▶ 要介護認定を受けている場合

転入日から14日以内に手続きが必要です。

- (1) 窓口 …………… 引っ越し先の介護保険担当課
- (2) 必要なもの …… 介護保険受給資格証明書



『介護保険受給資格証明書』とは、前住所地で要介護・要支援認定を受けていることを証明する書類です。前住所地での転出手続き時に介護保険担当課で交付を受ける必要があります。

▶ 要介護認定を受けていない場合

手続きは必要ありません。介護保険被保険者証は引っ越し先の市町村から郵送にて送付されます。

問 健康福祉課 福祉介護班 ☎ 784-4560

後期高齢者医療制度のお知らせ

Vol. 2 保険料を忘れずに納めましょう



後期高齢者医療制度は、加入者一人ひとりから保険料を納めていただき、ケガや病気になった方を高齢者の方を含めた社会全体で支えている制度です。

みなさんから納めていただく保険料は、みなさんがケガや病気をしたときの医療費などを支払うための大切な財源となります。

これからも健全な医療保険制度を維持していくために、保険料は期限内に納めましょう。

どうしても保険料の納付が困難な場合には・・・

健康福祉課の窓口では、納付相談を受け付けています。

現在の状況をお聞きし、それぞれの事情に合った納付計画を一緒に考えていきますので、納付が困難な場合にはお早めにご相談ください。

火災などの災害や所得の著しい減少など、特別な事情により保険料の納付が困難なときは、申請により保険料の徴収の猶予や減免を受けられる場合がありますので、お早めに健康福祉課の窓口にご相談ください。

なお、東日本大震災に伴う保険料の減免について、平成24年度も引き続き保険料の減免を行います。平成23年度の保険料が減免だった方は手続き不要です。それ以外の方は、申請により減免となる場合があります。



保険料の納付に口座振替をご利用ください

保険料を納付書で納めている方（普通徴収）

納付書で納めている方は、口座振替にすると保険料の納め忘れの心配や、納期のたびに金融機関に行く必要がなくなり大変便利です。

口座振替への手続きは、健康福祉課または金融機関窓口にお申し込みください。

保険料を年金から納めている方（特別徴収）

年金から納めている方でも、手続きにより年金からの納付が中止され、口座振替による納付に変更することができます。

口座振替への手続きは、健康福祉課の窓口にお申し出ください。なお、切替えには3か月程度かかりますのでご了承ください。

※ご家族の口座からの納付に変更した場合、社会保険料控除は、実際にご負担した方に適用されます。これにより、世帯全体の所得税や住民税の税額に影響が生じる場合がありますので、十分ご注意ください。

口座振替手続きに必要なもの

- 振替口座の預金通帳
- 通帳のお届け印
- 保険証

<口座振替できる金融機関>

第四銀行、北越銀行、新潟県信用組合、しおざわ農協、ゆうちょ銀行

各種届出・手続は 期日までに。

問 教育課 子育て支援班
☎ 784 - 2211

児童扶養手当の現況届 8月31日 金

児童扶養手当を受給している方は、毎年8月中旬に前年の所得や児童の監護状況を確認するための現況届等を提出しなければなりません。この現況届を提出しないと8月以降の手当が受けられなくなることがあります。忘れずに提出してください。

平成24年8月から手当の支給要件に「父（又は母）が裁判所からDV（配偶者からの暴力）の保護命令を受けた児童を養育している方」が追加されました。

手当を受給するためには、申請（認定請求）が必要です。支給要件に該当する方は、教育課子育て支援班に問い合わせのうえ、手続きをしてください。

児童扶養手当とは…

父母の離婚などで、父又は母と生計を同じくしていない児童が育成される家庭（ひとり親家庭）の生活の安定と自立の促進と、児童の福祉の増進を目的として支給されます。

支給要件

次の要件に該当する児童（18歳になって最初の3月31日まで、児童に障がいがあるときは20歳未満）を養育している方に手当が支給されます。

- ①父母が婚姻を解消した児童
- ②父（母）が死亡した児童
- ③父（母）が一定程度の障がいの状態にある児童
- ④その他、父（母）が1年以上遺棄している児童、父（母）が拘禁されている児童、母が婚姻によらないで懐胎した児童、父（母）が裁判所からDV保護命令を受けた児童 など

ただし、次のいずれかに該当する場合は支給されません。

- ・父（母）が婚姻関係（内縁関係も含む）にある
- ・死亡や障がい等について、年金や補償等を受けられる
- ・対象児童が施設に入所している など

手当の額

受給資格者が監護・養育する児童の数や受給資格者の所得などにより決められます。

- ▷児童1人の場合
全部支給：41,430円
一部支給：41,420円～9,780円
- ▷児童が2人以上の加算額
2人目：5,000円
3人目以降1人につき：3,000円

ひとり親家庭等医療費（県親）

受給者証の更新 8月31日 金

県親受給者証をお持ちの方は、8月中に有効期間の更新手続きが必要です。この手続きを怠ると10月以降の医療費の助成が受けられなくなりますのでご注意ください。

児童扶養手当受給者については、児童扶養手当現況届と一緒に手続きをしてください。

ひとり親家庭等医療費助成とは…

母子・父子家庭等の本人負担分医療費を助成する制度です。児童扶養手当の支給要件①～④に該当する児童と、児童を養育している方が対象になります。

特別児童扶養手当の所得状況届

9月10日 月

特別児童扶養手当を受給している方は、前年の所得と児童の監護状況を確認するため、毎年所得現況届を提出しなければなりません。この所得現況届を提出しないと8月以降の手当が受けられなくなることがあります。忘れずに提出してください。

特別児童扶養手当とは…

精神または身体に一定の障がいを有する児童（20歳未満）の福祉の増進を目的として、児童を養育している方に支給される手当です。障がいの程度に応じて1級または2級に認定されます。

支給要件

おおむね次のような障がい状態にある20歳未満の児童を養育する家庭に手当が支給されます。

- ①両目や両耳、上下肢、体幹が不自由な児童
 - ②知的障がい、精神障がいのある児童
 - ③内部疾患等により日常生活が著しく制限される児童
- ただし、対象児童が児童福祉施設等に入所しているときなどは支給されません。

手当の額

対象児童1人につき
1級 50,400円
2級 33,570円

3歳児健診でむし歯ゼロのお友達

☆ 南雲 ひなこ さん（原）
日菜子



差し押さえた動産のネット公売を実施します

町では納税の公平性を確保するため、町税の滞納者について財産の差押を実施しています。このたび、差し押さえた動産の公売を実施します。

出品例（こちらの物件を含めて約 40 点を出品予定です。）



物件名 : プレイハウス
寸法 : 間口 112cm× 奥行 128cm× 軒高 140cm
見積価額 : 21,200 円
物件紹介 : キッズサイズの組立式ハウス です。開閉式のドア・窓と、テーブル・イスが付属しています。



物件名 : 熊の置き物 (大)
寸法 : 熊 幅 48cm× 奥行 23cm× 高さ 28cm
台座 幅 57cm× 奥行 35cm× 高さ 5cm
見積価額 : 5,800 円
物件紹介 : 台座付きの熊の置き物です。こちらより小さなサイズの熊の置き物も出品予定です。



物件名 : エレキギター Photogenic(白) ケース付
寸法 : 本体 幅 32cm× 長さ 100cm× 厚さ 7cm
ケース 幅 37cm× 長さ 100cm× 厚さ 7cm
見積価額 : 3,700 円
物件紹介 : 白いエレキギターです。音は出ますが、弦の張り替え等の調整が必要です。



物件名 : コニャック CAMUS
バカラクリスタルデカンタ入り
容量 : 内容量不明 瓶高さ 19cm
箱 (18cm×29cm×14cm)
見積価額 : 1,000 円
物件紹介 : 珍しい形の瓶に入ったコニャック (洋酒) です。宝箱のような箱に入っています。

下見会のご案内

下記の日程で下見会を実施します。物件に興味のある方や、入札をお考えの方は、下見会で実物をご確認ください。

○開催日時
8 月 21 日 (火)
10 時から 15 時まで

○場所
湯沢町役場会議室 1
(税務課前の部屋です)

入札に参加いただくには、参加申し込みの手続きが必要です。また、参加申し込み時にクレジットカードによる公売保証金 (見積価額の 2 割程度の金額) の納付が必要です。

詳しくは湯沢町のホームページ【トップページ▶各課からのご案内▶税務課▶湯沢町インターネット公売▶インターネット公売のお知らせ】及びヤフーオークション・官公庁オークションページ (8 月 14 日㊤ 13 時以降閲覧できます) をご覧ください。※滞納町税が完納した場合、公売を中止します。 問 税務課 収納班 ☎ 784 - 3452

第 94 回 全国高等学校野球選手権新潟大会

(7 月 11 日～ 25 日 新潟市ハードオフエコスタジアムほか)

決勝 中越高校 2 - 5 新潟明訓高校

牛木祐太選手 (中越高校 3 年・中子) が、中越高校野球部の一員として準優勝に輝きました。牛木選手は、強力中越打線の主軸を務める左翼手として活躍。四回戦まではすべてコールドゲームで勝利。準決勝では先制の三塁打に勝ち越しの犠飛を放ち、自らのバットで決勝戦進出を決めました。甲子園を懸けた決勝戦では惜しくも敗れましたが、5 割を超える打率を残し、応援するみんなの期待に応えてくれました。



牛木 祐太

第43回 湯沢町少年野球大会

土樽ロビンス 優勝！

《主催》湯沢町体育協会
湯沢町野球連盟

《後援》湯沢町教育委員会
(財)湯沢町総合管理公社

7月21日(土)に少年野球場で、町内3つの少年野球チームが集まり熱戦が繰り広げられました。試合は3チームのリーグ戦で行われ、土樽ロビンスが優勝。湯沢リトルタイガースの三連覇を阻みました。

優勝 土樽ロビンス



栄
最優秀選手賞
角谷 岳
(土樽ロビンス・原)



優秀選手賞
岸野 透馬
(湯沢リトルタイガース・布場)



優秀選手賞
笛田 颯斗
(神立ペガサス・堰場)

最優秀賞・優秀賞に輝かれた皆さん。おめでとうございます！

リーグ戦 結果

リーグ戦	土樽ロビンス	神立ペガサス	湯沢リトルタイガース	勝-負	順位
土樽ロビンス		× (1 - 8)	○ (10 - 8)	1-1	1
神立ペガサス	○ (8 - 1)		× (6 - 16)	1-1	3
湯沢リトルタイガース	× (8 - 10)	○ (16 - 6)		1-1	2

※勝敗が同率の場合、失点の合計が少ない順に上位とする。それでも決着がつかない場合は、決着したチームを除いて対戦結果の勝者を上位とする。

第1試合	1	2	3	4	5	6	7	計
土樽ロビンス	1	0	0	0	0	0		1
神立ペガサス	0	2	2	1	0	3		8
第2試合	1	2	3	4	5	6	7	計
土樽ロビンス	0	0	2	4	4			10
湯沢リトルタイガース	1	1	3	3	0			8
第3試合	1	2	3	4	5	6	7	計
神立ペガサス	0	1	4	1	0			6
湯沢リトルタイガース	7	1	4	4	X			16

平成 24 年度 南魚沼郡市中学校体育大会

(6 月 1 日：陸上競技大会 6 月 4 日～6 日：球技・水泳大会)

陸上競技(十日町市陸上競技場)

《男子》

棒高跳 1 位 高橋 恵 (3 年・駅通) **400 m** 2 位 園部竜也 (3 年・中子) **走高跳** 4 位 曾根森之介 (3 年・中子)
4×100mR 4 位 南雲智希 (3 年・添名)・田村 星 (3 年・小坂)・高橋 恵 (3 年・駅通)・園部竜也 (3 年・中子)
200 m 6 位 高橋 恵 (3 年・駅通) 7 位 田村 星 (3 年・小坂) **800 m** 7 位 園部竜也 (3 年・中子)
1 年 1500 m 5 位 河村海斗 (1 年・中子) 7 位 井熊 倭 (1 年・滝ノ又)

《女子》

走幅跳 4 位 篠原有美 (3 年・三俣 1)
4×100mR 5 位 篠原有美 (3 年・三俣 1) 高橋沙良 (3 年・一之町) 南雲智穂 (1 年・下熊野) 南雲茉奈 (2 年・原)
砲丸投 6 位 高橋沙矢香 (3 年・石白) **200 m** 7 位 南雲茉奈 (2 年・原)

水泳(小千谷中学校プール)

《男子》

50 m 自由形 5 位 高橋 恵 (3 年・駅通) **200 m 個人メドレー** 5 位 若月隼太 (2 年・浅貝)
400 m リレー 6 位 南雲 衛 (1 年・田中)・若月隼太 (2 年・浅貝)・堀越大河 (2 年・浅貝)・高橋 恵 (3 年・駅通)

《女子》

200 m バタフライ 1 位 渡辺夏希 (2 年・上中) **100 m バタフライ** 2 位 渡辺夏希 (2 年・上中)

野球(南魚沼市二日町グラウンド)

トーナメント 1 回戦 湯沢● 1－8 ○大巻

男子バスケットボール(大和中学校)

予選トーナメント 1 回戦 湯沢● 19－66 ○大和

卓球(ディスポート南魚沼)

《男子団体戦予選リーグ》

第 1 試合 湯沢● 0－3 ○五十沢
第 2 試合 湯沢● 0－3 ○城内

《女子団体戦予選リーグ》

第 1 試合 湯沢● 2－3 ○広神 第 2 試合 湯沢○ 3－2 ●大巻 第 3 試合 湯沢● 0－3 ○小出

《女子個人戦》 6 位 小野優唯 (3 年・浅貝)

女子バレーボール(湯沢カルチャーセンター)

予選リーグ

第 1 試合 湯沢● 0－2 ○五十沢
第 2 試合 湯沢● 0－2 ○城内
第 3 試合 湯沢○ 3－2 ●六日町

ソフトテニス(南魚沼市大原運動公園)

《男子団体戦》 3 位

1 回戦 湯沢○ 3－0 ●六日町
2 回戦 湯沢● 0－3 ○小出
3 回戦 湯沢● 1－2 ○塩沢
4 回戦 湯沢○ 2－0 ●大和

《女子団体戦》 2 位

1 回戦 湯沢○ 2－1 ●大和
2 回戦 湯沢● 0－3 ○六日町
3 回戦 湯沢○ 3－0 ●塩沢

《男子個人戦》

ベスト 8 松本健吾 (3 年・中子)・高橋賢志 (3 年・石白) ペア
ベスト 8 前原 陸 (3 年・一之町)・金子和輝 (3 年・西中) ペア

《女子個人戦》

ベスト 8 南雲璃乃 (3 年・下熊野)・稲葉 萌 (3 年・一之町) ペア

平成 24 年度 中越地区中学校体育大会(7 月 4 日・5 日)

陸上競技(長岡市営陸上競技場)

男子棒高跳 4 位 高橋 恵 (3 年・駅通)

県大会出場!

卓球(三条市総合体育館)

《女子個人戦》

1 回戦敗退 小野優唯 (3 年・浅貝)

水泳(長岡市ダイエープロビスフェニックスプール)

《男子》

50 m 自由形 6 位 高橋 恵 (3 年・駅通)

《女子》

200 m バタフライ 3 位 渡辺夏希 (2 年・上中)

100 m バタフライ 6 位 渡辺夏希 (2 年・上中)

県大会出場!

県大会出場!

県大会出場!

ソフトテニス(長岡市営希望が丘テニス場)

《男子団体戦》

1 回戦 湯沢● 0－3 ○宮内
2 回戦 湯沢● 1－2 ○十日町

《女子団体戦》

1 回戦 湯沢● 0－3 ○三条第二

《男子個人戦》

2 回戦敗退 松本健吾 (3 年・中子)・高橋賢志 (3 年・石白) ペア
1 回戦敗退 前原 陸 (3 年・一之町)・金子和輝 (3 年・西中) ペア

未来のオリンピック選手 は現れるか!?

湯沢町小学校 親善水泳大会

期日 7月26日(木)
会場 神立小学校プール

真夏の照りつける
太陽の下で開催され
た第42回湯沢町小学
校親善水泳大会。
選手皆さんの力
一杯の泳ぎはもちろ
んスタート前のあい
さつや一生懸命仲間
を応援する姿、とても
素晴らしいかったです。
今年も、昨年に引き
続き、湯沢小学校6年
生の高橋美衣さんが
100m自由形・50m
背泳ぎで見事大会新
記録を樹立。2年連続
の快挙です!おめで
とうございます。
5校の児童が集ま
る大会で、統合に向け
て親睦を深められた
かと思えます。

Freestyle (自由形)

50m自由形 5年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	河井 勇斗	土樽 古野一	00:46:9
2	劔持 千裕	土樽 土樽	00:47:9
3	南 雲 一輝	神立 小原	00:50:3

50m自由形 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	矢崎 航	湯沢 谷地	00:36:6
2	本田 春	神立 原新田	00:39:6
3	林海 翔	湯沢 幅下	00:42:9

100m自由形 5年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	南 雲 一輝	神立 小原	01:56:6
2	佐藤 暢紘	土樽 福島市	02:20:6
3	阿部 舜治	土樽 中子	02:21:0

100m自由形 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	林海 翔	湯沢 幅下	01:32:9
2	本田 春	神立 原新田	01:34:6
3	南 雲 翔	神立 栄町	01:46:5

50m自由形 5年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	山岸 美聡	湯沢 下熊野	00:46:9
2	笛田 桃伽	神立 芝原	00:48:3
3	上村 萌	湯沢 西中	00:50:1

50m自由形 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	井熊 桃花	湯沢 幅下	00:44:4
2	南 雲 日菜子	土樽 古野一	00:45:0
3	近藤 雲母	土樽 松川	00:45:7

100m自由形 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
大会新 1	高橋 美衣	湯沢 駅通	01:08:7
2	南 雲 日菜子	土樽 古野一	01:46:5

Butterfly (バタフライ)

50mバタフライ 5年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	原沢 遼	土樽 中里	00:58:4
2	和田 敦	三保 三保1	01:13:0

50mバタフライ 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	堀越 敬太	三国 浅貝	01:34:8

50mバタフライ 5年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	金井 鈴花	三国 浅貝	01:18:1
2	内野 真優	湯沢 滝沢	01:39:3

50mバタフライ 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	高野 明日香	三国 浅貝	01:22:8

Breaststroke (平泳ぎ)

50 m平泳ぎ 5年男子

順位	氏 名	学校名・町内名	タイム
1	池 田 文 南	湯沢 石白	01:06:1
2	森 下 怜 苑	三俣 大島	01:15:4
3	太 田 悠 介	神立 原新田	01:16:6

50 m平泳ぎ 6年男子

順位	氏 名	学校名・町内名	タイム
1	矢 崎 航	湯沢 一之町	00:48:2
2	村 山 耕太朗	三俣 三俣2	01:00:8
3	田 村 侑 亮	土樽 中里	01:10:1

100 m平泳ぎ 5年男子

順位	氏 名	学校名・町内名	タイム
1	原 沢 遼	土樽 中里	02:21:5

100 m平泳ぎ 6年男子

順位	氏 名	学校名・町内名	タイム
1	山 田 晃 石	土樽 郡山市	02:23:4

50 m平泳ぎ 5年女子

順位	氏 名	学校名・町内名	タイム
1	金 井 鈴 花	三国 浅貝	01:12:3

50 m平泳ぎ 6年女子

順位	氏 名	学校名・町内名	タイム
1	高 橋 千 花	湯沢 湯元	00:53:7
2	菊 地 佑 奈	土樽 南相馬市	00:59:6
3	樋 口 小 菊	湯沢 下熊野	01:00:0

100 m平泳ぎ 6年女子

順位	氏 名	学校名・町内名	タイム
1	貝 瀬 優 菜	土樽 萩原	02:03:3

Backstroke (背泳ぎ)

50 m背泳ぎ 5年男子

順位	氏 名	学校名・町内名	タイム
1	高 橋 裕 大	湯沢 上中	01:07:4
2	篠 原 由 磨	三俣 三俣1	01:07:9
3	山 田 航 生	神立 栄町	01:12:6

50 m背泳ぎ 6年男子

順位	氏 名	学校名・町内名	タイム
1	角 谷 岳	土樽 原	01:02:9
2	青 木 拓 海	土樽 中子	01:08:1
3	堀 越 敬 太	三国 浅貝	01:17:3

50 m背泳ぎ 6年女子

順位	氏 名	学校名・町内名	タイム
1	高 橋 美 衣	湯沢 駅通	00:35:3
2	井 熊 桃 花	湯沢 幅下	00:54:3
3	上 村 莉 穂	神立 戸沢	00:56:3

50 m背泳ぎ 5年女子

順位	氏 名	学校名・町内名	タイム
1	高 橋 礼	湯沢 湯元	01:10:7
2	田 村 優 香	湯沢 堀切	01:15:8
3	近 藤 真 玖	湯沢 愛宕	01:19:0



高橋 美衣

2年連続！大会新記録！！

Free relay (フリーリレー)

200 m フリーリレー 男子

順位	チ ャ ム 名	タイム
1	湯沢小学校 A	03:00:4
2	土樽小学校 A	03:12:1
3	三俣小学校	03:30:3

200 m フリーリレー 女子

順位	チ ャ ム 名	タイム
1	湯沢小学校 A	02:58:7
2	土樽小学校 B	03:16:3
3	神立小学校 A	03:31:1



左から 岸野 林 矢崎 腰越



左から 高井 岸野 井熊 高橋

8月のユースポ！



湯沢町総合型地域スポーツクラブ
スポーツ&フィットネス ユースポ！
Anyone can enjoy anytime, anywhere

ノルディックウォーキング

休日はなかなか参加しにくかった方、お待たせいたしました。今月は平日開催です！今回も美味しいソフトクリームつきです！

日 8月20日(月) 9:15 集合 9:30～11:00

集合場所 大源太キャンプ場駐車場売店 六角堂前

(集合場所までの交通手段がない方はお申し込み時にご相談ください。)

費 ユースポ会員:700円 非会員:1,000円 ポールレンタル料、ソフトクリーム込。

※無料体験チケットをご利用の際は、ソフトクリーム、ポールレンタル料が300円必要です。

申 8月16日(木) 最少催行人数4名

※小雨決行、雨具をお持ちください。大雨は中止です。

中止の場合は湯沢アウトドアセンターより連絡いたします。

当日のお問合せ:湯沢アウトドアセンター TEL:787-6700

○共通注意事項

対 小学生以上(小学生は保護者と参加してください)。

持 歩きやすい服装で、タオル・飲み物等をご持参ください。

会員証(ユースポ会員の方のみ)。

目 カルチャーセンターへお電話でお申し込みください(料金は当日集めます)。

無料体験チケットをご利用の際は、その旨を申込時にお伝えください。

たまにはみんなでウォーキング

暑い8月は涼しいところへ出かけます。平標山入口をスタートし、石畳と杉林を下りながら散策を楽しむウォーキングです。真夏の森林浴でマイナスイオンを感じてみませんか？宿場の湯で汗を流して帰ってくるラクラクコースと、もう少し歩くGO!GO!コースに分かれます。

日 8月18日(土) 小雨決行ですが、大雨の場合は予備日8月19日(日)

8:50 集合 9:00 バス出発 集合・解散場所 湯沢町カルチャーセンター

内 平標山入口→山鳥原公園→二居宿(二居本陣見学)→宿場の湯

※GO!GO!コースは山鳥原公園までさらに歩きます。

バスにて山鳥原公園→宿場の湯→湯沢カルチャーセンター:正午解散予定

費 ユースポ会員:300円 非会員:500円 (ラクラクコースは宿場の湯入浴料自己負担)

※無料体験チケット使用可能

申 8月17日(金)

※雨天延期の連絡は、18日の午前7時頃までに行います。

親子で GENKI 教室

神経回路が発達する年代「ゴールデンエイジ」を対象に親子で楽しくカラダを動かす教室です。一緒に動くことで新たな発見があるかも……。お父さん、お母さんの運動不足解消にもなりますよ♪

日 8月30日(木) 19:00～20:30

場 カルチャーセンター アリーナ

対 保育園年中～小学3年生とその保護者

申 8月29日(水)

カルチャーセンターへお電話でお申し込みください。

(料金は当日集めます)

費 ユースポ会員:300円 非会員:500円

(参加費は子どものみです。無料体験チケットをご利用の際は、その旨を申込時にお伝えください。)

持 ・運動のできる服装で、室内履き・タオル・飲物等をご持参ください。

・会員証(ユースポ会員の方のみ)

気軽にスポーツを楽しみたいなら…

フリースポーツデイ 今月は夜です！！

家族や友達を誘って気軽にお越しください。もちろんおひとりでの参加也大歓迎！！楽しくひと汗かいてみませんか？8月は卓球・バドミントン・スポレック…。お申し込みの必要はありません。お好きな時間にお越しください！

日 8月19日(日) 18:00～20:00

場 カルチャーセンター アリーナ

対 誰でもOK(小学生以下は保護者と参加)

費 ユースポ会員:無料 非会員:300円

持 ・運動のできる服装で、室内履き・タオル・飲物等をご持参ください。

・会員証(ユースポ会員の方のみ)

日: 日時・期間 **場:** 会場 **内:** 内容 **対:** 対象・定員 **費:** 参加費・入場料 **持:** 持ち物 **申:** 申し込み **問:** 問い合わせ

湯沢のスター

2012年2月21日 笛田氏は、イタリアのフェラーラ歌劇場にて、イル・トロヴァトーレのマンリーコ役として出演されました。

これは、日本はおろか、アジア人としても初の快挙であり、大変喜ばしく、湯沢町民としての誇りです。

イル・トロヴァトーレとは、イタリアを代表する19世紀の音楽家ヴェルディの中期三大傑作の一つです。その作品のマンリーコとは、主要人物の一人で、テノール屈指の難役とも言われています。

笛田氏は、フェラーラ歌劇場のコンクール&オーディションで世界中の一流オペラ歌手に混じり、持ち前の声量と魅力ある声質で見事優勝し、出演を勝ち取りました。

Fueda Hiroaki
笛田 博昭

今後の予定

10月8日 五十嵐喜芳追悼コンサート
日経ホール

11月25日 西本智実プロジェクト
「蝶々夫人 ピンカートン役」で出演
オリンパスホール八王子

11月26日 L'PERIA 大岩千穂
「蝶々夫人 ピンカートン役」で出演
紀尾井ホール

笛田氏は、高校在学中に教師に音楽の才能を見い出され、新潟県音楽コンクールに出場し見事優勝。その後、名古屋芸術大学を首席で卒業し、数々の賞を受賞。

現在は、オペラの勉強をしに世界中から音楽家が集まるイタリアの養老院「カーサー・ヴェルディ」にて、イタリアオペラ歌手を目指し武者修行中。

今年の2月には、アジア人初となるフェラーラ劇場でのイル・トロヴァトーレに出演。現地イタリア人も絶賛する名実ともに偉大なオペラ歌手へと成長を続けている。

平成21年からは湯沢町特別観光大使に任命され、町の魅力の発信など観光PRにも貢献されている。



笛田 博昭



ゆざわ情報

かわらばん

天皇皇后両陛下が越後湯沢駅に



7月19日(木)、天皇皇后両陛下が長野県北部地震の被災者ご訪問のため、長野県栄村をご訪問なされ、その際、越後湯沢駅をご利用になりました。

駅のホームでは上村町長・田村議会議長が迎え、駅西口ロータリーにはお迎え・お見送りに大勢の町民の方が集まりました。

両陛下は出迎えた方に対し、にこやかな表情で手を振りお答えになられました。

夏の交通事故防止運動

夏の交通事故防止運動中の7月23日、南魚沼警察署・南魚沼交通安全協会の皆さんのご協力を得て、湯沢町交通指導員とともに国道17号線沿いに交通指導所を開設しました。午前9時30分から約1時間にわたり、約200台の通行車両のドライバーに交通安全を呼びかけました。

8月は観光客が増え交通量が多くなります。ドライバーも歩行者も交通事故にあわないよう十分に気を付けましょう。



石川遼記念館&ヨネックス(株) チャリティーゴルフ参加者募集!

昨年に引き続き、本年度も標記のチャリティーゴルフを次の内容で開催致します。多くの方から奮ってご参加頂きますよう、ご案内申し上げます。

目的……ジュニア振興・スポーツ振興を目的に、参加者の善意を湯沢町に寄付するチャリティーイベントとする。

開催日……9月3日(月) ※18ホール新々ペリア方式

会場……ゴルフ大会▽ゴールド越後湯沢カントリークラブ
表彰式・パーティー▽NASPAニユーオータニ

参加費……15,000円(プレイフィー・乗用カートフィー・昼食代・昼食時
ワンドリンク、パーティー費・賞品代・諸税が含まれます)

募集人員……160人(40組)

バス運行……湯沢パークホテルからNASPAニユーオータニへのバスを運行致します。詳細は左記へお尋ねください。

申・問 湯沢パークリゾート

☎787・4111 FAX 787・3142

四季を詠む



両山短歌会 八月詠草

掲げおく遺影の母の眼差しは今朝何故に吾れを見つめる
念願のトキの幼鳥巢立ちして数多大空に舞う日樂しむ
涼求め梁場の鮎に舌つつみ瀬音聞きつつ友と語らう
絹さやの味噌汁飲めば母想う母の齡を遂に超したり
柿の花道いっばいに散り敷けり朝の雨につよく打たれて
三食の食前食後と寝る前と服薬多く時に忘れる
あれの資料これの資料と机の上に高く積まれし本の数々
鳴き声を立てて逃げゆく豚を追うわが若かりし姿を想う
久びさに茜に染まる夕空に明日は晴れかと一人呟く
鈴なりのぐみの梢で一休み巢立つつばめに空澄み渡る
心地よく車は走る直線に大源太仰ぐ古里の道
さくさくと踏む砂利の音矢印に従いめぐる法隆寺内
仄暗き本堂に座し時永く慈悲の菩薩を伏しおろがみぬ
川蛭を飼ひて手入れをする川の岸辺にほたる年毎に殖ゆ
やはらかく土湿りたる朝の間の涼しきうちに庭の草抜く
自販機に餌売られありアルパカは人の手に慣れ柵に寄り来る
大地震に埋没したる集落が残されていま記念碑が立つ

山田 千栄子
剣持 政子
南雲 ミヨシ
丸山 富美子
牛木 三保子
鈴木 澄子
高井 やす子
関 きよみ
南雲 武貞

句会 紅山桜 季題 桑の実 当季雑詠

夏蔭嫁した子と在り良き日かな
桑の実の熟れて想い出溢れけり
栗の花嫌われながら実は美味し
桑の実を食べて衣服を赤く染め
齢古りて折り目なき日々梅雨夕べ
遠回り桑の実食みて指そめし
六月やスケボーの子等はむ声
食すれば黒い口元桑の実よ
皐月空哀しき事故へへりが飛ぶ
桑の実や夢一粒の甘さ囁む

菜花
めぐみ
ふじの
香葉
津

万緑やただ旺盛を見張るなり
桑の実や幼な心を誘えり
柿若葉つややかにして通り雨
桑の実の色に染まりし幼き日
眩しさにやつと日傘の出番かな
桑の実を食べてきたねと赤い口
振花の等間隔にねじれけり
桑の実も葉も知らぬまま老にけり
コカリナで紫陽花の歌繋ぐ日々
桑の実や初恋の味ほの甘く
麻のれん朝日透かして目に優し
桑の実を口に含めば初恋を

四季
泉
澄子
昭江
理友
音希

ケアハウスゆざわ 八月詠草

雪に耐え枝の大きく庭の梅美事の花はずなりの実に
恵まれし一期一会の夏山路満ちる泉に世塵を洗う
白々と明け始めてゆく空が好きやがて茜の雲を待ちつつ
つゆも明けたんぼの稲も青々と暑き夏も目の前にて
なつかしき故郷もありそして又ここも故郷時は流れて

笛田 テル子
渡辺 晃
小林 八重子
荒木 智栄子
泉 昭一

ケアハウスゆざわ 俳句

緒我咲くや何かゆかしき竹と石
父の日に一人娘のプレゼント
水騒動残して過ぐるや水無月
谷川の雪のダルマの微笑かな
土薬の花の匂ひや友は留守
万緑の美しき風吹き渡る
山麓は百合鮮やかに背を伸ばし
紫陽花にそつと一筆彩を添え
ロープウェイゆらりと揺れて万緑へ
一先ずの安堵や台風逃れしこと

星名 甲子郎
岩館 忠治
横田 昭江
渡辺 晃
小林 八重子

近間より遠目に見たし栗の花
草刈のけだるき音や昼さがり
黄しうぶは青葉を腰に武者きどり
初夏の朝かすみて白き谷川岳
真夜中の蛙の合唱響きけり
竹林直線連なり新芽かな
おぼろ月ノスタルジアにひたりけり
若い娘のクールビズに世は活気

泉 昭一
長谷川フミイ
井浦 八重子
井浦 廣治



受講生募集

サンティック

公共職業訓練 O A 経理科 (求職者の方対象)

訓練期間 9月11日～3月8日(6か月)

平日午前9時から午後3時50分

受付期間 8月29日(水)まで

※応募の際はハローワークへお問い合わせください。(☎ 772 - 3157)

対象者 現在就業していない求職者の方
(ハローワークの受講指示、推薦が必要)

内容 ワード、エクセル、簿記の各検定3級から2級(任意受験)。ビジネスマナー、パソコン会計、インターネット活用の知識・技能の習得

受講料 受講料無料。ただし、教材費 15,000 円ほか。

職業能力開発コース (一般の方対象)

コース名	期間等
簿記2級	8月24日～11月16日 月・水・金 18:30～21:30
会計ソフト初級	9月4日～10月2日 火・金 18:30～21:30

☎ サンティック ☎ 772 - 4554

甲種防火管理者講習会

南魚沼消防本部

甲種防火管理者の新規資格講習会を開催します。
希望される方は各消防署にお申し込みください。

日時 9月13日(木)午前9時～午後4時30分

9月14日(金)午前9時～正午

会場 ふれ愛支援センター(旧サンライズ南魚沼)

定員 100人 ※定員になり次第締め切り

受講料 1,600円(初日にテキストと引き換え)

受付 8月1日(水)～31日(金)

その他 申し込み時に、証明写真1枚(縦3.0×横2.4cm)、印鑑をお持ちください。

☎ 南魚沼消防本部 ☎ 782 - 5330

湯沢消防署 ☎ 784 - 3377

大和分署 ☎ 779 - 4600

就職ガイダンスにいがた 2013

新潟県労政雇用課

勤務地が新潟県内の企業が参加する学生対象の合同企業説明会です。

日時 8月22日(水) 午後1時～午後4時30分

場所 朱鷺メッセ 2階 メインホール

対象 平成25年3月大学等卒業予定者

平成22年3月以降大学等卒業者

※参加企業等の詳細は新潟県のホームページをご覧ください。(50社参加予定)

「就職ガイダンスにいがた 2013」でも検索できます。

☎ 新潟県労政雇用課 ☎ 025 - 280 - 5270

新潟県弁護士会による無料法律相談会

湯沢町役場総務課

新潟県弁護士会では、法律センターの活動の一環として、例年県下の住民の皆さんを対象とした巡回無料法律相談会を実施しています。この相談会では、弁護士会から弁護士が派遣され、住民の皆さんからの法律相談を無料でお受けします。

第2回目は次の日程で開催します。ぜひご利用ください。なお、相談は予約制で、相談時間は1人30分程度です(定員6名)。受付できる人数に限りがありますので、お早めにお申込みください。

日時 8月24日(金) 午後1時30分～4時30分

会場 湯沢町役場 2階 応接室

☎・☎ 湯沢町役場 総務課庶務班 ☎ 784 - 3451

お詫びと訂正

総務課 広報担当

広報7月29日号においてお知らせした内容に誤りがありました。お詫びして訂正いたします。

【ご結婚おめでとうございます。6月29日】

誤 高梨 秀道さん(見附市)
(山田) 美香さん(栄町)

正 山田 秀道さん(見附市)
(旧姓：高梨)
山田 美香さん(栄町)

recruit 募集

C型肝炎特別措置法の給付金請求について

厚生労働省

出産や手術における大量出血等の際に、特定の血液製剤を投与されたことによって、C型肝炎ウイルスに感染された方に、給付金を支給する仕組みがあります。

給付金の支給を受けるためには、平成25年1月15日までに請求手続きを行う必要があります。

詳しくは、厚生労働省ホームページをご覧ください。下記相談窓口までお問い合わせください。

問 厚生労働省相談窓口 ☎ 0120 - 509 - 002
(平日9時30分～18時まで)

心の健康相談会

南魚沼地域振興局

眠れない、不安、閉じこもりがちだ、認知症などの悩みをお持ちの方、またはそのご家族の方などに、精神科医がご相談に応じます。プライバシーは守られます。(相談は無料ですが、予約が必要です)

日 時 9月6日(木) 午後2時～午後4時
会 場 南魚沼地域振興局健康福祉環境部

申・問 南魚沼地域振興局 地域保健課 ☎ 772 - 8137

法定雇用率が変わります(平成25年4月)

ハローワーク南魚沼

障害者雇用率制度について、法定雇用率が平成25年4月から以下のように変わります。また、法定雇用率の変更に伴い、障がい者を雇用しなければならない民間企業の範囲が、従業員56人以上から50人以上へ変わります。

事業主の皆さまは、ご注意くださいようお願いいたします。

事業主区分	法定雇用率	
	現行	平成25年4月以降
民間企業	1.8%	2.0%
国、地方公共団体	2.1%	2.3%
都道府県等の教育委員会	2.0%	2.2%

問 ハローワーク南魚沼 ☎ 772 - 3157
新潟労働局職業対策課 ☎ 025 - 288 - 3508

年金後納制度が始まります

六日町年金事務所

国民年金制度は、20歳から60歳に到達するまでの40年の間に国民年金保険料を納めていただくことで満額の老齢基礎年金を受給することができます。しかしながら、保険料を納められなかった期間がある場合や資格取得などの届出忘れにより国民年金の資格期間がない場合には、将来の年金受給額が少なくなったり、年金そのものが受給できなくなってしまうこと【保険料納付や免除等の合計が25年(30月)未満の場合】があります。

このような事態を避けるために、平成24年10月1日から、国民年金保険料の納めることができる期間が過去2年から10年に延長となる後納制度が始まり、具体的には、平成14年10月分以降の納められなかった保険料を納めることができるようになります。(後納保険料を納付できる期間は、平成24年10月1日から平成27年9月30日までの3年間です。)

ただし、すでに老齢基礎年金の受給権をお持ちの方は、納めることができませんので、ご注意願います。

なお、後納保険料を納付するためには事前にお申込みいただき審査させていただくことになります。審査の結果、後納制度による納付をご利用いただけない場合があります。

詳しくは、下記「国民年金保険料専用ダイヤル」またはお近くの年金事務所へお問い合わせください。

問 国民年金保険料専用ダイヤル

☎ 0570 - 011 - 050

六日町年金事務所 ☎ 716 - 0800

野外ダンスフェスティバル無料招待のご案内

株式会社ムーブメント

9月14日(金)～16日(日)に苗場で行われる野外ダンスフェスティバル「movement dance festival 2012 in 苗場」に、老人ホームなどの施設や障がいのある方を無料でご招待いたします。

申込方法

info@movement.ne.jp 宛にタイトル「無料招待希望」でお名前、ご住所、ご連絡先(携帯番号、メールアドレス)、希望人数を記載の上、お送りください。当日現地受付にてご対応させていただきます。

問 株式会社ムーブメント ☎ 03 - 5774 - 0126

ホームページ <http://www.movement.ne.jp/naeba/>

